



MITTEILUNGEN AUS DEM STADTRAT

Rhigass: Strassensanierung im Herbst 2012

Die Rhigass ist analog der Charregass zu sanieren. Die Arbeiten wurden gemäss Angaben des Tiefbauamtes während Jahren aufgrund von geplanten städtischen Projekten mehrfach aufgeschoben. Das Kopfsteinpflaster ist wegen der sehr hohen Belastung stark in Mitleiden-schaft gezogen.

Die Arbeiten können ausgeführt werden, ohne dass ein mögliches Projekt "Sanierung Chirchhofplatz" beeinträchtigt wird. Die Neuverlegung der Leitungsanlagen des Wärmever-bunds Richtung Bäregass erfolgten im Sommer 2012 ab Rathaus und Rathausplatz zur Bäregass; die Leitungen müssen nicht in der Rhigass eingebaut werden. Im Fahrbereich wird die gesamte Pflasterung ab Brückenkopf bis zur Ostfassade Rathaus durch einen Teer-belag ersetzt. Die effektiven Fussgängerbereiche werden in Kopfsteinpflaster ausgeführt, im Gehbereich entlang dem Rathaus werden geflämmte Steine eingebaut. Entlang der Rat-hausfassade wird der Meteorwasserkanal Chirchhofplatz an die bestehende Leitung in der Rhigass angeschlossen; diese ist mittels Roboter zu sanieren.

Gemäss ersten Absprachen mit den Unternehmern wird mit der Ausführung der Arbeiten am 3. September 2012 begonnen; sie dauern ca. 5 Wochen. Die Arbeiten müssen ausgeführt werden, ohne dass Minustemperaturen auftreten, ansonsten kann der Teerbelag nicht ein-gebaut werden.

Der Verkehr ist während der Bauzeit stark eingeschränkt und muss über die Hemishoferbrü-cke umgeleitet werden. Fussgänger und Velofahrer können immer passieren.

Der Stadtrat dankt für Verständnis und Geduld während der Sanierung.

Hemishoferstrasse: Strassensanierung

Das Kantonale Tiefbauamt teilt mit, dass die Sanierung der Hemishoferstrasse dringend ist, seit Jahren aufgrund von geplanten städtischen Projekten ausgesetzt und mehrfach aufge-schoben wurde. In der langfristigen Planung für die Sanierungen von Leitungen im Stras-senkörper sind die Arbeiten an der Hemishoferstrasse aufgeführt.

Es ist vorgesehen, die Strasse als Kernfahrbahn zu gestalten; entlang der Fahrbahn werden Radstreifen geführt, die Mittellinie entfällt. Die erste Etappe der Sanierungsarbeiten - Unter-torparkplatz bis Höhe Einmündung Schwemmgraben (Strandbad) - soll in den Jahren 2013 oder 2014 ausgeführt werden, die zweite Etappe von der Einmündung Schwemmgraben bis Höhe ARA im 2014 bzw. 2015.

Der Stadtrat hat die Planungsarbeiten für die Sanierung der Infrastrukturanlagen Wasser und Siedlungsentwässerung, für die Verkehrsführung Langsamverkehr (Fussgänger und Ve-lofahrer) sowie für die Einfriedungen Stadtgarten und Vorstadtgärten Friedau und Liegen-schaft Heinz in Auftrag gegeben.

Die Verkehrsführung insbesondere des Veloverkehrs im Strassenabschnitt der ersten Eta-pe erfolgt gemäss den Vorarbeiten der Arbeitsgruppe Rheinufer/Strandbad, wobei Details zu planen und festzulegen sind. Für die engste Stelle im Gebiet Friedau-Rothuus werden Vari-anten geprüft.

Die Arbeiten für die Planungsarbeiten der Wasserver- und -entsorgung wird die Planimpuls AG Bauingenieure, Stein am Rhein, sowie für die Planung der Verkehrsführung Langsam-verkehr die Suter•von Känel•Wild•AG, Zürich, beauftragt. Gerhard Kiefer, Stein am Rhein, übernimmt als Bauherrenvertreter der Stadt Koordination und Projektbegleitung.

Ansprechperson: Ernst Böhni 079 422 04 11

Arbeitsvergaben

Bau Sporthalle HOGA: Baugrubenaushub und Nagelwände

Die Arbeiten "Baugrubenaushub und Nagelwände" werden nach erfolgter Ausschreibung aufgrund der definierten und deklarierten Vergabekriterien an die Imhof Bau AG, Stein am Rhein, vergeben.

Ansprechperson: Beat Hug 052 741 43 08

Erneuerung und Sanierung Grundwasserpumpwerk Etzwilen, Arbeitsvergaben

Korrosionsschutz

Petroplan AG

Zürich

Planerarbeiten Elektroingenieur

Elektro-Design+Partner AG

Winterthur

Vertragsgenehmigung

Der Stadtrat genehmigt den Vertrag für Bauingenieurleistungen "Ersatz des Grundwasserpumpwerks" sowie für "Ersatz der Steuerung der Wasserversorgung" mit dem Ingenieurbüro Schnewlin und Küttel AG, Winterthur.

Infrastrukturanlagen Strasse, Wasser, Siedlungsentwässerung: Bauherrenvertretung

Der Einwohnerrat hat mit Beschluss vom 22.06.2012 von den anstehenden Arbeiten an den Infrastrukturanlagen Kenntnis genommen. In den kommenden Jahren sollen die Arbeiten gemäss dem vorgelegten Weissbuch ausgeführt werden.

Der Stadtrat hat Gerhard Kiefer, Stein am Rhein, angefragt, ob er bereit sei, die nächsten anstehenden grossen Arbeiten als Bauherrenvertreter zu begleiten. Gerhard Kiefer ist von allen Funktionen und Ämtern im Ingenieurbüro zurückgetreten und bringt die notwendige Unabhängigkeit mit; er kennt Örtlichkeiten und Gegebenheiten und ist fachlich ausgewiesen. Der Stadtrat hat Gerhard Kiefer nach dessen Zusage als Bauherrenvertreter der derzeit laufenden Projekte angestellt und dankt für das grosse Engagement.

Ansprechperson: Ernst Böhni 079 422 04 11

Vernehmlassung

Richtplan des Kantons Schaffhausen, Anhörungsverfahren: Stellungnahme

Der Stadtrat nimmt im Rahmen des Anhörungsverfahrens Stellung zum neuen Richtplan des Kantons Schaffhausen.

Ansprechperson: Beat Hug 052 741 43 08

Personelles

Rücktritt von Bauverwalter René Clausen

René Clausen kündigt per Ende August die Stelle als Bauverwalter und nimmt eine neue Herausforderung an. Der Stadtrat dankt René Clausen für die geleisteten Dienste zugunsten der Stadt Stein am Rhein und deren Bevölkerung und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.

Anstellung von Roman Sigg als Spezialist Information und Dokumentation

Roman Sigg, Kaltenbach, wurde durch den Stadtrat als Spezialist Information und Dokumentation mit einem Pensum von 40 % angestellt. Er löst Dr. Michel Guisolan ab und arbeitet hauptsächlich im Stadtarchiv aber auch im Rathaus.

Roman Sigg hat ein Studium in allgemeiner Geschichte, germanistischer Linguistik und älterer deutscher Literatur an der Uni Zürich mit dem Lizenziat abgeschlossen. Er absolviert an der Fachhochschule Chur ein Masterstudium in Informationswissenschaft (Archiv- und Bibliothekswesen).

Per 1. Juli 2012 hat er die Arbeit aufgenommen und verschafft sich einen ersten Überblick. Der ehemalige Stadtarchivar Dr. Michel Guisolan hat sich freundlicherweise bereit erklärt, Roman Sigg einzuführen und die Besonderheiten im Stadtarchiv aufzuzeigen.

Der Stadtrat wünscht Roman Sigg einen guten Start im neuen Amt und dankt Dr. Michel Guisolan bestens für die Unterstützung in der Einarbeitungszeit.

Anstellung von Giovanna Geyer als Praktikantin im Waldkindergarten

Giovanna Geyer wird vom Stadtrat als Praktikantin mit einem 70%-Pensum angestellt. Sie leistet das Praktikum im Rahmen ihrer Zweitausbildung zur Erzieherin.

Der Stadtrat wünscht Frau Geyer Erfüllung und viel Erfolg bei ihrer Arbeit mit Kindern im Waldkindergarten.

Badeaufsicht Espi: Wechsel von Yvonne Reimann zu Christa Schneider

Yvonne Reimann tritt in den nächsten Wochen ihren Mutterschaftsurlaub an. Der Stadtrat bedankt sich bei Frau Reimann für ihren Einsatz und die verlässliche Aufsicht in der Badi Espi und wünscht ihr bei der neuen Aufgabe als Mutter alles Gute.

Christa Schneider übernimmt per Mitte Juli die Aufgabe als Badeaufsicht im Espi. Der Stadtrat wünscht Frau Schneider viel Freude und Befriedigung im neuen Amt.

Veranstaltungen

Bundesfeier 2012

Ab 8.00 Uhr steht für Steiner Einwohnerinnen und Einwohner auf dem Rathausplatz wie gewohnt das Frühstücksbuffet bereit; es wird wiederum vorbereitet und hergerichtet durch die Rhein-Singphoniker. Die Stadtmusik umrahmt den Anlass; beiden Vereinen dankt der Stadtrat bestens für die Unterstützung und Bereicherung des Anlasses.

Um 9.30 Uhr hält Urs Schoettli, selbständiger Asienberater und Kolumnist der NZZ, die Festansprache. Urs Schoettli kann mit seinen breiten und weltweit gemachten Erfahrungen und Kenntnissen einen besonderen Blick auf die derzeitigen Gegebenheiten und Vernetzungen in der Schweiz, in Europa und der Welt werfen.

Um 22 Uhr findet das traditionelle Feuerwerk statt. Verdankenswerterweise hat Franz Hostettmann, Stadtpräsident bis Ende Mai 2012, dafür wieder Sponsoren gefunden.

8. bis 18. August 2012 / nordArt Theaterfestival

Das Theaterfestival gastiert erfreulicherweise zum 4. Mal in Stein am Rhein. Katja Baumann und Simon Gisler bringen seit 2009 jährlich Theater- und Kleinkunst in die Steiner Altstadt. Der Stadtrat bewilligt die Nutzung des Bürgerasyls sowie den zugewiesenen Platz an der Schiffländi für die Theateraufführungen und wünscht den Organisatoren viel Glück und das notwendige Wetterglück.

8. September 2012 / Besuch von Kommunal- und Landespolitikern aus Mecklenburg

Am 8. September machen Politiker aus Mecklenburg im Rahmen einer Schweizer Studienreise Halt in Stein am Rhein und lassen sich von Stadträten und Verwaltungsmitarbeitenden über die Gemeindeführung informieren.

8./9. September 2012 / Heerlager auf der Klingenwiese

Am 2. Wochenende im September wird ein Heerlager auf der Klingenwiese Halt machen. Auf dem Gelände rund um die Burg Hohenklingen werden sich die Besucherinnen und Besucher ins Mittelalter zurückversetzt fühlen.

1. bis 31. Dezember 2012 / Märlistadt mit "Alice im Wunderland"

Der Stadtrat erteilt die notwendigen Bewilligungen zur Durchführung der Märlistadt 2012. Die Aktivitäten verteilen sich, neben den beteiligten Geschäften, in beschränktem Mass auf den Rathausplatz und mehrheitlich an die Schiffländi. Dort werden das Märlihaus und die Bühne aufgebaut und dort werden auch die meisten Veranstaltungen durchgeführt.

Der Stadtrat wünscht den Organisatoren und Gewerbetreibenden viel Erfolg und freut sich auf die vielseitigen Anlässe und Veranstaltungen im Rahmen der Märlistadt 2012.

9./ 16./ 23. Dezember 2012 / Verkaufsoffene Sonntage

Der Stadtrat bewilligt an den Sonntagen vom 9./ 16. und 23. Dezember 2012 die Sonntagsverkäufe in der Stadt Stein am Rhein.

Gratulationen

Der Stadtrat gratuliert der Stadtmusik Stein am Rhein zu den hervorragenden Leistungen am kantonalen Musiktag in Merishausen von Anfang Mai. Er freut sich mit den Musikanten über den Erfolg, wünscht weiterhin Freude und Genugtuung in dieser intensiven Freizeitbeschäftigung und dankt für das grosse Engagement.

Die Steiner Pontoniere haben beim 38. Eidgenössischen Wettfahren in Klingnau das Sektionsfahren gewonnen. Beim Empfang am 1. Juli 2012 auf dem Rathausplatz haben Bevölkerung, Vereine und Behörden diese Leistung gewürdigt. Der Stadtrat gratuliert zum grossen Erfolg, ist stolz auf die Leistung der Sportler und wünscht ihnen für die weiteren Aktivitäten viel Motivation.

Stein am Rhein, 13. Juli 2012

Stadtrat Stein am Rhein